

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Ingenieur und Architekt**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 19

PDF erstellt am: **23.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Die Öl- und Gasbrenner  
mit dem  
hohen Wirkungsgrad

# – weishaupt –

sind wirtschaftlich:

## energiesparend

Weishaupt-Brenner verbrennen den Brennstoff fast vollständig, das bedeutet sparsamen Verbrauch und optimale Nutzung der Brennstoff-Energie

## sicher und zuverlässig

eine ausgereifte Technik und viele Detail- und Gesamtkontrollen während der Fertigung garantieren die Sicherheit und Zuverlässigkeit der Weishaupt-Brenner

## einfach zu montieren

die Weishaupt-Brenner sind in Kompaktbauweise hergestellt. Alle Bauteile sind zu einem besonders leistungsfähigen Aggregat zusammengefasst. Das vereinfacht die Montage und den Kundendienst

## servicegerecht

die Weishaupt-Brenner arbeiten vollautomatisch. Die einzelnen Baugruppen sind geschützt und servicegerecht angeordnet. Die meisten Weishaupt-Brenner sind ausschwenkbar, das erleichtert den Zugang zur Düse und Verbrennungseinrichtung

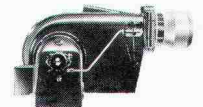
## geräuscharm

die Weishaupt-Brenner gehören zu den leisesten. Das Flammengeräusch ist minimal. Alle luftführenden Teile sind strömungsgünstig konstruiert. Sämtliche rotierenden Teile sind dynamisch ausgewuchtet. Ergebnis: Grösste Laufruhe und längere Lebensdauer

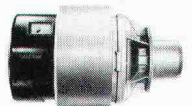
Weishaupt Öl- und Gasbrenner, das Ergebnis sorgfältiger Entwicklungsarbeit, für Wohnen, Gewerbe, Industrie oder Verfahrenstechnik:



Typenreihe W  
Öl- und Gasbrenner  
12-237 kW



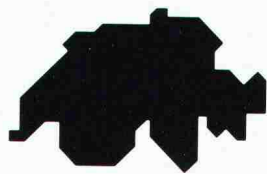
Typenreihe Monarch  
Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner  
47-5450 kW



Typenreihe U  
Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner  
900-10000 kW



Typenreihe WK  
Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner  
1165-17445 kW



Verkaufs- und Servicestellen:

### Werkniederlassung Weishaupt AG

|                                 |              |                 |
|---------------------------------|--------------|-----------------|
| Glärnischstrasse 42<br>9500 Wil |              | 073/23 44 40/41 |
| Altstätten                      | 071/75 39 15 |                 |
| Appenzell                       | 071/87 31 85 |                 |
| Au                              | 071/71 13 34 |                 |
| Domat/Ems                       | 081/36 23 48 |                 |
|                                 | 36 34 34     |                 |
| Heerbrugg                       | 071/72 47 87 |                 |
| Hochdorf                        | 041/88 28 80 |                 |
| Illanz                          | 086/ 2 27 85 |                 |
| Langnau a.A.                    | 01/713 32 90 |                 |
| Oberuzwil                       | 073/51 48 55 |                 |
| Winterthur                      | 052/25 20 96 |                 |

### Heizungs-Service Birseck AG

|                                   |              |              |
|-----------------------------------|--------------|--------------|
| Birsigalstrasse 2<br>4153 Reinach |              | 061/76 66 88 |
| Lauwil                            | 061/96 13 03 |              |
| Muttenz                           | 061/61 59 02 |              |
|                                   | 061/61 30 54 |              |
| Rheinfelden                       | 061/87 38 32 |              |

### Heizungs-Service AG

|                                 |              |              |
|---------------------------------|--------------|--------------|
| Eigermatte 34<br>3110 Münsingen |              | 031/92 38 38 |
| Adelboden                       | 033/73 14 35 |              |
| Biberist                        | 065/32 40 39 |              |
| Frutigen                        | 033/71 38 76 |              |
| Langenthal                      | 063/22 49 55 |              |
| Ostermundigen                   | 031/51 20 64 |              |
| Thun                            | 033/36 82 41 |              |

### Taxa S.A.

|                   |              |              |
|-------------------|--------------|--------------|
| 1606 Forel/Lavaux |              | 021/97 17 77 |
| Carouge GE        | 022/42 78 68 |              |
| Chavannes         | 021/34 68 03 |              |
| Lausanne          | 021/23 32 52 |              |
| Puidoux           | 021/56 21 94 |              |
| Ste-Croix         | 024/61 25 14 |              |
| Vevey             | 021/51 55 02 |              |
| Montreux          | 021/62 28 55 |              |
| Villeneuve        | 021/60 27 77 |              |
| Vouvry            | 025/81 18 37 |              |
| Vuarrenge         | 021/81 62 42 |              |

### Sesar S.A.

|                                  |              |              |
|----------------------------------|--------------|--------------|
| Via S. Gottardo 37<br>6943 Vezia |              | 091/56 89 01 |
| Locarno-Minusio                  | 093/33 11 12 |              |

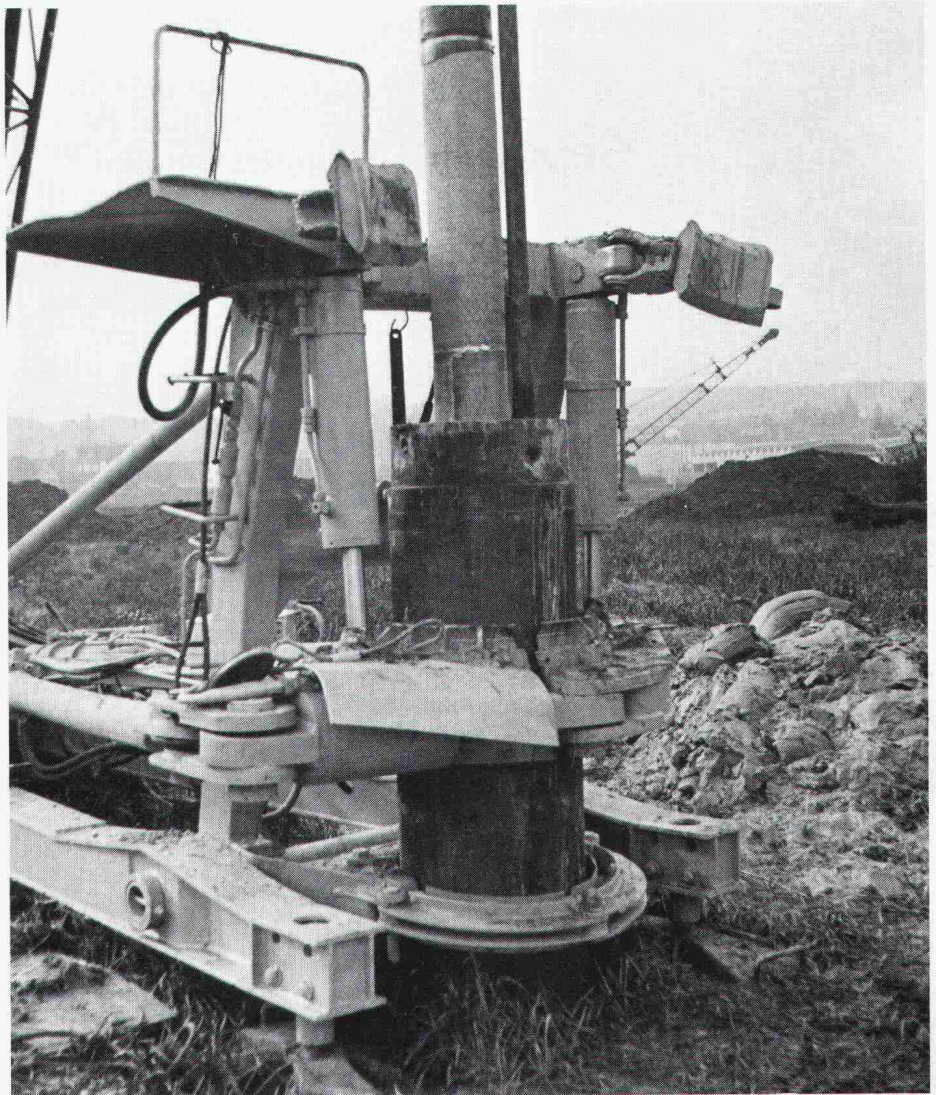
Weishaupt-Brenner werden über den Fachhandel verkauft.

# Jeder Baugrund ist ein Grund für Dicht. Denn: Sie wollen Ihre Pläne nicht ins Wasser fallen lassen.

Dass Ihre Baugrundsohle – wie so viele andere – möglicherweise unter dem Grundwasserspiegel liegt, ist kein Grund, um nasse Füße zu bekommen. Denn Dicht ist im Trockenlegen und Trockenhalten von Baugruben geübt: ob eine wasserdichte Umschliessung oder eine Grundwasserabsenkung vorgenommen werden muss – wir sind dafür kompetent. Wobei wir die im letzteren Fall erforderlichen Absenkbrunnen auf Grund unserer oder Ihrer eigenen hydraulischen Berechnungen erstellen und Ihnen die betriebsfertig installierten Pumpen, Leitungen und Schieber leihweise überlassen.

Wie feucht es auch rund um Ihre Baugrube zugeht – wir sorgen dafür, dass Ihr Projekt nicht ins Wasser fällt. Mit wasserdichtem Know-how und trockener Routine. Wie wir alle Baugrundprobleme zu lösen gewohnt sind. Denn

**Auf Dicht  
kann man  
bauen.**



Und hier die anderen 4 guten Gründe, auf Dicht zu bauen:

**1. Sie wollen genau wissen, worauf Sie bauen:**

Dicht führt für Sie fachmännische Baugrunduntersuchungen durch.

**2. Sie wollen festen Boden unter den Füßen haben:**

Dicht hat sich als Spezialist für sämtliche Pfahlgründungs-Methoden bestens bewährt.

**3. Sie wollen anderen keine Grube graben:**

Dicht sichert senkrechte Baugrubenabschlüsse jeder Art zuverlässig.

**4. Sie wollen grundsätzlich auf Nummer sicher gehen:**

Dicht garantiert den Einsatz moderner Maschinen und Methoden und einen reibungslosen rückwärtigen Dienst.



Dicht AG

9001 St. Gallen  
Telefon 071-23 16 45

6003 Luzern  
Telefon 041-23 44 18

3007 Bern  
Telefon 031-45 30 34

8036 Zürich  
Telefon 01-35 69 13

**Tönen Sie schnell,  
sicher und wirtschaftlich:**

# **sto<sup>®</sup> color system**

**Profitieren Sie davon.  
Postkarte genügt.**



#### **Das STO-COLOR-SYSTEM**

Nur 13 Basistöne + Schwarz und Weiss ergeben 347 Töne, nicht nur in Aufhellungen, sondern in vier harmonischen Farbreihen: Hellklar, Verhüllt, Dunkelklar und Schatten. Preisgünstiges Tönen, weil nur Schwarz und Weiss gebraucht werden. Alle Töne passen absolut zusammen.

Postkarte umseitig!

# sto bietet Farbqualität und noch mehr: Service + Know how



## STO-COLOR-SYSTEM

Weil man nicht alle Farben im Kopf haben kann, sollte man sie im Koffer haben. Oder wenigstens im Fächer. Das STO-COLOR-SYSTEM ist das richtige Beratungsinstrument für den Fachmann, ob für Alt- oder Neubau, Fassaden, Innenräume oder Denkmalschutz-Objekte.



## STO-Seminare

Die im 6. Jahr laufenden Seminare FARBE-FLÄCHE-RAUM, eine Initiative des Hauses STOTMEISTER in Verbindung mit dem Institut für Farbenpsychologie (Dr. H. Frieling), finden immer mehr Zuspruch. Für über 2.000 Teilnehmer wurden die Zusammenhänge zwischen Mensch, Farbe und Umwelt deutlich und täglich in der Praxis anwendbar.



## STO-Beratung

STO ist nicht nur Kunstharzputz-Spezialist, er ist Farb-Ton-angebend. STO-Fachberater, -Einführmeister, -Seminare und -Studio für Farbgestaltung sind Beweis. STO weiss rundum Bescheid, ist Partner für alle, die mit Farben arbeiten.



## STO-Service

Zum typischen STO-Service gehören: das STO-COLOR-SYSTEM für den Fachmann und seine Kunden, Schnell-Lieferung direkt zum Handwerker oder zur Baustelle. Service für partnerschaftliche Werbung, technische Informationen und Problemlösungen durch Anwendungstechniker.



## STO-Farben

Billigware zahlt sich nicht aus, bringt Reklamationen. Beispiele hoher Qualität aus dem STO-Sortiment: STO-MAXICRYL Fassadenfarbe, STO-UNICRYL Dispersionslack wasserverdünnt, STO-QUICK Dispersionsfarbe für innen, STO-CRYLAN Dispersionsfarbe für aussen. Alle acrylgebunden. STO ist Qualität, seit 25 Jahren und in Zukunft.



### Geschäftsantwortkarte

Porto wird vom Empfänger bezahlt

### Carte commerciale-réponse

Porto payé par le destinataire

### Cartolina commerciale-risposta

Tassa pagata dal destinatario

Nicht frankieren

Ne pas affranchir

Non affrancare

Bitte übersenden Sie uns folgende Arbeitsunterlagen für das STO-COLOR-SYSTEM

- Faltkarte mit 347 Farbtönen – kostenlos
- Farbtonfächer mit 191 Farbtönen – kostenlos
- Grauleiter zur Bestimmung des Hellbezugwertes – kostenlos
- Farbtonkoffer (siehe Abbildung)  
DM 60,- + MWST  
Fr. 60,- + WUST  
ÖS 435,- + MWST
- Information Seminar Farbe-Fläche-Raum

Name \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

# sto

**Stotmeister AG**  
**Südstrasse 14**  
**8172 Niederglatt/ZH**

# sto

Stotmeister AG  
Südstrasse 14  
8172 Niederglatt/ZH  
Telefon (01) 850 30 28/29

sto-maxicryl  
**sto**

# Sarnafil® hält dicht

Ein Produkt der Sarna Kunststoff AG, Telefon 041 660111



# BRODTBECK

Liftschacht- und Raumelemente  
Fassaden- und Spezialelemente

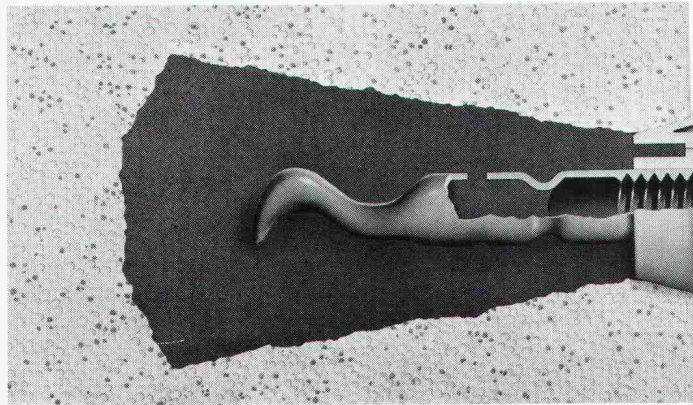
Vortriebsrohre und Kanalelemente  
Cementwaren

Brotbeck AG  
4133 Pratteln

Hardstrasse 42  
Telefon 061 81 50 12

*Haben Sie nicht schon immer  
einen Dübel gesucht,  
der auch in Weichbaustoffen  
hartnäckig fest sitzt?*

**Bitte:**



## **Der Fischer-Injectionsanker wird in Weichbaustoffe eingegossen. Und sitzt deshalb wie angegossen.**

In Gasbeton oder Gips, Bruch- und Backsteinwänden fehlte herkömmlichen Dübeln bisher jeder innere Halt. Der neue Fischer-Injectionsanker löst das Problem mit der erforderlichen Härte. Weil er nicht einfach ins poröse Material eingelassen, sondern mit dem Verankerungsgrund

zusammengegossen wird. Ehe dieser Dübel ins Wankengerät, bricht ein ganzer Brocken aus der Wand.

Fischer-Injectionsanker. Von den patenten Leuten, die den ersten grauen Nylon-Dübel herausgebracht haben.



**TUFLEX AG**

8152 Glattbrugg, Telefon 01-810 69 66

Absender:

Coupon an Tuflex AG, 8152 Glattbrugg

Ich erwarte Ihr Handbuch über die Befestigungstechnik.

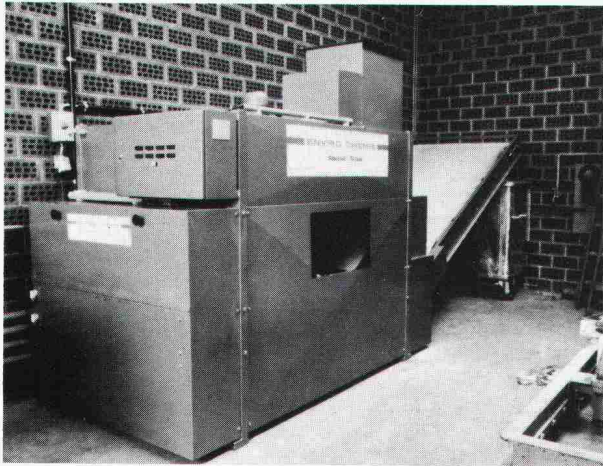
SIA

590 Tx

# Garagen-Abwässer

Abwässer von der Fahrzeugreinigung, Motoren- und Chassisreinigung, Entwachsung usw. reinigt gesetzeskonform das

## SPLIT-O-MAT®-Verfahren



### ENVIRO-CHEMIE AG

Normierte Abwassertechnik  
8733 Eschenbach SG, Tel. 055 / 86 10 70, Telex 75263



Ein Arbeitsgang um 2,3 m<sup>2</sup> Grundmauer abzudecken.

**Eternit®**

\*Die Grundmauerschutzplatte mit dem roten Streifen.

Verlangen Sie die technischen Unterlagen GMS.

Eternit AG  
Dokumentationsstelle

8867 Niederurnen  
058 23 11 11

**Neu**

# closomat montana Ein weiteres echtes closomat

Das preisgünstigste closomat-Modell, das es je gab. Die optimale Intim-Hygiene für jedermann. Bedienungsfreundlich, einfach zu installieren, praktisch wartungsfrei. Lassen Sie sich unverbindlich dokumentieren – auch über die 3 weiteren komfortableren closomat-Modelle.

Bezugsquellen: Nur Sanitär-Fachhandel

**closomat**

Auskünfte erteilt:  
Hans Maurer Closomat AG  
Rietholzstrasse 4  
8125 Zollikerberg-Zürich  
Telefon 01 / 63 60 18



# AMMANN Langenthal

Erbewegungsmaschinen Caterpillar



Verkaufsberatung – Kundendienst –  
Ersatzteillager – Schulung Ihres Personals

AMMANN 4900 Langenthal  
☎ 063 29 61 61 ☎ 68 446



**Das Auskleiden von Öfen  
stellt ganz besondere Probleme.**

**Wir  
lösen  
sie** seit  
1872

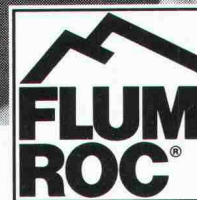
161.002.1

**TONWERK LAUSEN AG** 

Tel. 061/91 30 00

**(Wir sind auch die Hersteller der  
dauerhaften Schweizer Steinzeugbodenplatten.)**

**Alles spricht für  
Flumroc:**



Flumroc AG, 8890 Flums,  
Telefon 085 3 26 46.

„Die Flumroc-Aluflexmatten sind für Steildächer die beste Wärme- und Schall-Isolierung und für mich als Handwerker die sauberste und rascheste Lösung. Denn die Steinwolle ist rundum eingepackt und dank den Befestigungslappen einfach zu montieren.“

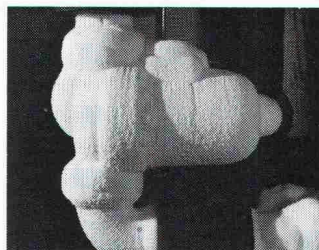
Erich Vögeli, Dipl. Zimmermeister, Kleindöttingen.

38

**RÜTSCHI**

*Eiszeit*

Im Eisblock auf dieser Abbildung steckt eine FRIGO-PERFECTA Kältemittelpumpe. Sie fördert eine Flüssigkeit mit tiefer Temperatur. Darum bildet sich an ihrer Aussenfläche ein Niederschlag, der gefriert. Unter einer solchen Eisschicht wäre die Wartung von Wellenabdichtungen und Lagern konventioneller Pumpen schwer denkbar. Die stopfbüchsenlose Spaltrohrmotorpumpe FRIGO-PERFECTA meistert auch diese schwierigen Betriebsverhältnisse. Sie versieht unermüdlich ihren Dienst, vollkommen wartungsfrei.



**Rütschi baut Pumpen für:**  
Wasserversorgung, Abwasserförderung, Heizung, Kesselspeisung, Sanitär, Industrie und Gewerbe, Chemie, Verfahrenstechnik, Kälteindustrie, Nukleartechnik.



K. Rütschi AG, Pumpenbau, 5200 Brugg  
Telefon 056/41 04 55, Telex 54233

**PUMPEN**

**Lärm**

**muss  
nicht  
sein**

Wir beraten Sie bei Problemen mit Industrie-, Bau- und Strassenlärm. Kontaktieren Sie uns bereits in der Planungsphase. Erfahrene Fachleute gehen auf Ihr spezifisches Anliegen ein und gewährleisten die kostengünstigste Lösung zur Erzielung des geforderten Schallschutzes.

Wir messen und analysieren Lärmquellen jeder Art und schaffen damit die Beurteilungsbasis für das weitere Vorgehen. Unsere mobile Messequipe, ausgerüstet mit den modernsten Aufnahme-geräten, ist in der Lage, Terz- und Oktavanalysen, Nachhall-, Luft- und Trittschallmessungen, sowie Pegelhäufigkeitsanalysen auszuführen.

Wir berechnen, konstruieren und liefern: schalldämpfende und -dämmende Konstruktionen, sowie absorbierende Verkleidungen in Bau und Industrie; Industrieschalldämpfer jeder Art; Normdämpfer für Lüftungs- und Klimaanlage; Schalldämmhauben und -kabinen; Lärmschutzwände; Schallmessräume; Schwingungs-Isolierungen.

**Schneider+Co**

Schneider+Co. AG  
Isolierungen und Industriebedarf  
Abt. Lärmbekämpfung und Akustik  
8401 Winterthur, Zeughausstrasse 70  
Telefon 052 89 21 21



**Weiterbauen  
trotz Schlechtwetter  
dank**

den durchsichtigen,  
isolierenden,  
säurebeständigen

**HOWAG** *aine*  
**Polyäthylen-Folien**

HOWAG AG, 5610 WOHLLEN  
Tel. 057 / 6 32 42; Telex 53 792  
Vertrieb durch Grosshandelsfirmen  
des Baumaterial- und Eisenhandels.



Verwendung auch beim Barackenbau,  
als prov. Schutzdächer und Fenster-  
scheiben-Ersatz; als Material-  
und Werkzeug-Abdeckung usw.  
In Dicken bis zu 0,2 mm bis 10 m breit  
In Dicken bis zu 0,3 mm bis 3 m breit



**atelier kcp**

**PERSPEKTIVISCHE  
ZEICHNUNGEN**

Weierhof 15  
8604 Volketswil  
Tel. 01 / 945 66 58

## Wetterfest-Stifte

∅ 17 mm, mit Papierumhüllung, zum Beschriften von trockenem und nassem Holz, Asphalt, Beton, Karton und Eisen, verpackt in Schachteln à 12 Stück, erhältlich in den Farben Gelb, Blau und Rot.

Verlangen Sie Gratismuster und Preisliste bei

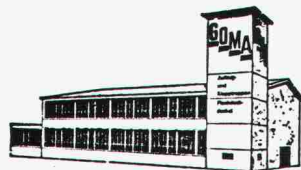
**Rolf Studer, Sugenreben 376, 5015 Untererlinsbach AG**  
Telefon 064 / 34 17 04

**Wo Wasser  
schnell  
abfliessen  
muss**

**polybau**

01 710 42 42

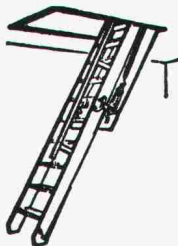
**POLYDRAIN**



**GOMA**

Aufzugs-,  
Schiebe- und  
Klapptreppen

Flachdach-  
Ausstiege



**Marcel Matter**

Klotenerstr. 43, 8153 Rümlang, Tel. 01 / 817 80 41



Zwei Arbeitskräfte genügen für eine rasche und einwandfreie Verlegung.

\*Die Grundmauerschutzplatte mit dem roten Streifen.

Verlangen Sie die technischen Unterlagen GMS.

Eternit AG  
Dokumentationsstelle

8867 Niederurnen  
058 23 11 11

automatische Türen  
und Tore

**metoran**®

**ALZEN**

GILGEN AG, CH-3150 SCHWARZENBURG  
TELEFON 031/931133 TELEX 33420 GILAG

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

| Stellenangebote und Ausschreibungen |                         |           | Ermässigter Preis für Stellengesuche |                       |           |
|-------------------------------------|-------------------------|-----------|--------------------------------------|-----------------------|-----------|
| 1/1 Seite                           | 185×259 mm              | Fr. 950.— | 1/6 Seite                            | 185×40 mm<br>90×84 mm | Fr. 195.— |
| 1/2 Seite                           | 185×128 mm<br>90×259 mm | Fr. 500.— | 1/8 Seite                            | 185×28 mm<br>90×60 mm | Fr. 155.— |
| 1/3 Seite                           | 185×84 mm               | Fr. 340.— | 1/12 Seite                           | 90×40 mm              | Fr. 85.—  |
| 1/4 Seite                           | 185×60 mm<br>90×128 mm  | Fr. 265.— | 1/16 Seite                           | 90×28 mm              | Fr. 63.—  |
|                                     |                         |           | 1/24 Seite                           | 90×18 mm              | Fr. 43.—  |

Chiffregebühr Fr. 6.—, Ausland Fr. 8.—.

Für Stellengesuche wird Vorauszahlung verlangt.

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, PC 80-32735

Filiale:

1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021/37 72 72

## Stellenangebote

Für unsere Abteilung Ingenieurbau suchen wir einen jungen

### dipl. Bauingenieur ETH

(Diplomrichtung Brücken-, Stahl- oder Massivbau)

für folgende Hauptaufgaben:

- Bearbeitung von Ingenieurproblemen
- Arbeitsvorbereitung
- Vor- und Nachkalkulation

Arbeitsort ist Luzern.

Interessenten senden ihre schriftlichen Unterlagen an

**KOPP BAUNTERNEHMUNG AG, 6003 Luzern**  
Meyerstrasse 20, Telefon 041 / 23 81 22

Gesucht

### Bauzeichner

für die Bearbeitung von Wohnbauprojekten und Umbauten. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Schriftliche Bewerbungen sind zu richten an:

**Theodor Meyer, dipl. Architekt ETH/SIA**  
Kirchplatz 19, 4132 Muttenz

Zur Ergänzung meines Teams suche ich einen

### Hochbauzeichner(in)

Interessante Aufgaben warten auf Sie. Eintritt sofort.

**Peter Schürer, Architekt**  
Untenburg 141, 8158 Regensburg, Telefon 01 / 853 04 70

Gesucht

## ARCHITEKT HTL

Bei Eignung als Stellvertreter des Chefs Architekturbüro vorgesehen.

### Anforderungen:

- guter Gestalter und Entwerfer mit Erfahrung zur selbständigen Planung und Realisierung von Geschäftshäusern
- Fähigkeit, in einem guteingespilten Team zu arbeiten
- initiativ, mit schneller Auffassungsgabe
- Freude am Kontakt mit Behörden und Kunden
- Idealalter: 30 bis 35 Jahre
- Sprachen: Deutsch und Französisch

### Geboten werden:

- gute Arbeitsbedingungen und leistungsgemässe Entlohnung
- fortschrittliche Sozialeinrichtungen
- Arbeitsplatz beim Hauptbahnhof

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sowie handgeschriebenen Lebenslauf richten Sie bitte an:

**Kleinert  Geschäftshäuser AG**

Architekturbüro, Bubenbergrplatz 10, 3001 Bern  
Telefon 031 / 22 27 58

*Schweizerische Treuhandgesellschaft*

Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg,  
St. Gallen, Sitten, Zürich

Im Auftrag eines bedeutenden Unternehmens, das Einrichtungen für Grossrestaurants, Kantinen usw. sowie für Spitäler, Labors, Arztpraxen herstellt, suchen wir einen dynamischen, am Aussendienst interessierten

## Verkaufsleiter

für die Schweiz.

Dies ist eine Chance für einen qualifizierten

### Kaufmann oder Techniker

aus einem der oben genannten Fachgebiete (beispielsweise Bau von Grossküchen), sich eine sehr entwicklungsfähige, interessante Führungsposition aufzubauen. Die zu betreuende Kundschaft setzt sich aus Architekten und Bauherren (inkl. öffentliche Verwaltungen) zusammen.

Neben soliden Berufskennntnissen sind Kontaktfähigkeit, Selbständigkeit und Organisationstalent wichtig.

Lassen Sie sich diese Möglichkeit nicht entgehen und nehmen Sie möglichst bald Kontakt mit uns auf.

SCHWEIZERISCHE TREUHANDGESELLSCHAFT  
PERSONALBERATUNG

General-Guisan-Quai 38, 8027 Zürich  
Telefon 01 / 202 42 50, intern 245

Unternehmung im Fenster- und Fassadenbau, welche ihre Tätigkeit im Nahen Osten konsolidieren will, sucht beratende

## Ingenieur-Persönlichkeit

mit perfekten Englischkenntnissen. Es ist für diese sehr interessante Funktion notwendig, sich zeitweise im Nahen Osten und Afrika aufzuhalten.

Beziehungen und Aufträge sind bereits vorhanden und gesichert.

Eventuell käme auch eine Partnerschaft mit einem Ingenieurbüro in bauphysikalischer Richtung sowie für Lüftung in Frage.

Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit sowie allfälliger Beziehungen im Exportgeschäft sind zu richten unter Chiffre SIA 865 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

# Goehner

Wir suchen in unser Planungsteam für Industrie- und Spezialbau sowie Wohn- und Geschäftshausbau einen jüngeren

## Hochbauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Dauerstelle, fortschrittliche Anstellungsbedingungen, gleitende Arbeitszeit, Pensionskasse, Personalrestaurant.

Richten Sie Ihre Bewerbung bitte an den Personalchef der

**Ernst Göhner AG**, Generalunternehmung  
Hegibachstr. 47, Postfach, 8032 Zürich, Tel. 01 / 53 58 00

Ingenieurbüro in der Stadt Bern sucht einen jüngeren (nicht über 35jährigen)

## dipl. Bauingenieur

mit Erfahrung in Eisenbeton und allgemeinem Tiefbau, der auch Freude an Betriebsführung und Akquisition hat.

Schriftliche Offerten an

**ROHRER INGENIEUR AG**  
Brunnmattstrasse 85, 3007 Bern

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabs suchen wir einen jungen

## Bauingenieur HTL

sowie

## Bauzeichner/Bauführer

für die Bearbeitung interessanter, anspruchsvoller Aufgaben im Tiefbaubereich.

Wir bieten zeitgemässe und den Anforderungen entsprechende Anstellungsbedingungen sowie gute Sozialleistungen.

Senden Sie Ihre Bewerbung bitte an:

**INGENIEURBÜRO DE RUYTER AG**  
Zaystrasse 29, 6410 Goldau SZ  
Telefon 041 / 82 23 81  
Telefon 041 / 82 28 74, Herr de Ruyter privat



## Kantonale Verwaltung

Bei nachstehender Dienststelle ist folgende Stelle wieder zu besetzen:

**Kantonales Tiefbauamt Graubünden, Chur** Telefon 081 / 21 35 61

## Chef Projektierungsabteilung

(abgeschlossenes Hochschulstudium als Bauingenieur, längere Praxis in Projektierungen und in Bauausführungen erwünscht, guter Organisator, Geschick im Verhandeln mit Behörden und Amtsstellen)

Leitung der Abteilung Projektierung der National- und Hauptstrassen.

Wir bieten zeitgemässe Entlohnung im Rahmen der Personalverordnung.

Dienstantritt nach Vereinbarung.

Auskunft über den Aufgabenbereich erteilt die zuständige Dienststelle.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen bis 25. Mai 1979 an das Personal- und Organisationsamt des Kantons Graubünden, Steinbruchstrasse 18/20, 7001 Chur, Tel. 081 / 21 31 01.

PERSONAL- UND ORGANISATIONSAMT  
DES KANTONS GRAUBÜNDEN

Gesucht

## Architekt

guter Entwerfer und Darsteller, für temporäre oder freie Mitarbeit in der Abteilung

## Entwurf

eines mittelgrossen, ausgelasteten Architektur- und Planungsbüros.

Bewerbungen unter Chiffre 19-C 21422 an Publicitas, 8021 Zürich.

Unser Architekturbüro sucht jüngere und einsatzfreudige

## Architekt-Techniker HTL Bauführer Hochbauzeichner

Wir legen Wert auf

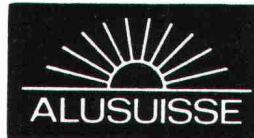
- Zuverlässigkeit
- Organisationstalent
- Teamgeist und Verhandlungsgeschick
- Sprachkenntnisse erwünscht

Wir bieten:

abwechslungsreiche, selbständige Tätigkeit in kleinerem Team, berufliche Weiterbildung auf dem Fachgebiet, ausgebaute Sozialleistungen

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an

Proplaning AG  
Burgfelderstrasse 211, 4055 Basel



Eine der Stärken des Aluminiums liegt in der beinahe unbegrenzten Gestaltung von Strangpressprofilen grosser Abmessungen, die im Fahrzeugbau weltweit angewendet werden. Die Verwirklichung moderner Strukturen braucht kreative Fachleute, welche mit besonderem Flair die vielseitigen Aufgaben meistern.

Wir suchen zur Erweiterung unseres Teams einen

## dipl. Ingenieur ETH/EPF

(oder gleichwertig)

### Fachrichtung Stahl- oder Leichtbau

mit Erfahrung in der Computer-Statik, insbesondere der F.E.-Technik, sowie Fortran-IV-Kenntnissen.

Wir bieten selbständige, abwechslungsreiche Einsatzmöglichkeiten in folgenden Gebieten:

- Analytik
- Aufbau einer für den Fahrzeugbau massgeschneiderten F.E.-Technik mit besonderer Berücksichtigung der Grossprofile
- Realisierung von Computer Aided Design und Computer Aided Manufacturing (Finessen mit Computer Graphics)

Moderne EDV-Geräte stehen zur Verfügung.

Interessenten werden gebeten, ihre Angebote mit Lebenslauf und Zeugniskopien an unseren Personaldienst zu richten.

#### SCHWEIZERISCHE ALUMINIUM AG

Buckhauserstrasse 11  
8048 Zürich  
Telefon 01 / 54 22 41, intern 4512



Im **Vermessungsamt der Stadt Zürich** ist die Stelle eines

## Sektionschefs

neu zu besetzen. Wir suchen einen einsatzfreudigen Ingenieur-Geometer (evtl. Vermessungstechniker) mit Organisationstalent für die selbständige und verantwortliche Durchführung der Grundbuch- und Bauvermessung in einem Stadtgebiet von etwa 80 000 Einwohnern. Dazu obliegt ihm die Leitung eines aus 6 Mitarbeitern bestehenden Vermesser-Teams.

Die Besoldung ist der anforderungsreichen Tätigkeit angemessen.

Interessenten werden gebeten, sich handschriftlich und unter Beilage der üblichen Unterlagen beim Vorstand des Bauamtes I, Werdmühleplatz 3, Postfach, 8023 Zürich, zu bewerben. Nähere Auskünfte erteilt der

Personaldienst des Vermessungsamtes  
(Frau A. Brunner, Telefon 01 / 216 42 47)



Für ein renommiertes, sehr gut fundiertes Ingenieurbüro in der Region Olten suchen wir den

## dipl. Bauingenieur ETH

als Nachfolger für den in den Ruhestand tretenden

### Geschäftsführer

#### Hauptaufgaben:

Erarbeiten von Unternehmenszielen zuhanden der Geschäftsleitung. Planung und Durchführung aller geeigneten Massnahmen zu deren Erreichung. Technische und kaufmännische Führung des Büros. Pflege der Kundschaft und der Kontakte zu öffentlichen und privaten Stellen.

#### Anforderungen:

ausgeglichene, gefestigte Persönlichkeit mit natürlicher Autorität. Breite theoretische und praktische Ausbildung mit Erfahrung sowohl im Hoch- als auch im Tiefbau. Initiativ, dynamisch und verhandlungsgewandt. Idealalter Mitte dreissig.

Bewerber senden ihre kompletten Unterlagen mit Foto und Handschriftprobe an unsere Direktion. Wir garantieren ihnen für jede Diskretion.

**Visura Treuhand-Gesellschaft**  
Sandmattstr. 2, 4500 Solothurn

Eine Mitarbeiterin verlässt infolge Heirat unser Büro. Wir suchen deshalb als Nachfolger(in) einen (eine)

## Zeichner(in)

für Orts- und Regionalplanungen.

Ein Abschluss als Planungszeichner(in) wäre die ideale Voraussetzung. Haben Sie aber einen verwandten Beruf oder einfach eine Begabung und Freude am technischen Zeichnen und an der Gestaltung unserer Ort- und Landschaften, würden wir Sie in die Materie einführen.

Schriftliche Bewerbungen senden Sie bitte an

**MARTI + KAST + PARTNER**, Architekten und Planer  
Sophienstrasse 2, Postfach, 8030 Zürich

Wir suchen für unser mittelgrosses Ingenieurbüro einen jungen, gutqualifizierten

## Ingenieur-Techniker HTL

Erfahrung in Projektierung und Bauleitung von Hochbauten erwünscht,

sowie einen jungen, initiativen

## Eisenbetonzeichner

zur zeichnerischen Bearbeitung anspruchsvoller Hoch- und Brückenbauten.

Schriftliche Bewerbungen sind zu richten an

**Minikus, Witta und Partner**, dipl. Bauing. ETH/SIA  
Biberlinstrasse 16, 8032 Zürich

## Ghana (Westafrika)

Gesucht von Schweizer Bauunternehmen

## 1 bis 2 Bauführer

### Verlangt werden:

abgeschlossene Maurer- oder Zimmermannslehre, Technikums- oder Abendtechnikumsdiplom, Bauführerdiplom Aarau.

### Geboten werden:

guter Anfangslohn, freie Wohnung, drei Monate bezahlte Ferien nach 18 Monaten Kontrakt. Hin- und Rückreise bezahlt.

Nur ledige Bewerber unter 30 Jahren wollen sich melden. Schriftliche Offerten an

**A. Lang** 8706 Meilen, Im Veltlin 21

Architekturbüro in Zürich sucht per sofort oder nach Vereinbarung einen erfahrenen

## Bauzeichner/Bautechniker

für Detailplanung und Kostenvoranschlag. Interessantes Umbauobjekt (öffentlicher Bau).

Bewerbungen unter Chiffre SIA 889 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht junger, tüchtiger

## Architekt ETH

eventuell

## Hochbautechniker HTL

als Mitarbeiter für anspruchsvolle Aufgaben wie Geschäftshäuser und Mehrzweckanlagen.

Vielseitige Tätigkeit, gutbezahlte Dauerstelle, angenehmes Arbeitsklima.

Offerten mit den üblichen Unterlagen an:

**Hans Zehnder, Architekturbüro SIA**  
8854 Siebnen SZ, Glarnerstrasse 33, Telefon 055 / 64 16 21 / 22

Zur Ergänzung unseres Teams in Baden suchen wir einen gutqualifizierten, initiativen

## Eisenbetonzeichner

Wir wünschen in unserem zukünftigen Mitarbeiter einen angenehmen Kollegen zu finden, der bereit ist, weitgehend selbständig zu arbeiten.

Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit im Brücken-, Industrie- und Wohnungsbau sowie ein angenehmes Arbeitsklima und fortschrittliche Arbeitsbedingungen.

Es würde uns freuen, Sie zu einer unverbindlichen Aussprache treffen zu dürfen.

**Minikus, Witta und Partner**, dipl. Bauing. ETH/SIA  
5400 Baden, Mellingerstrasse 22, Telefon 056 / 22 92 25

**ETH VLP SIA BSP ORL ITR NDS MSUP BSG**

Raumplanung hat viele Gesichter — wir sähen gerne zwei neue in unserem Team. Als praktisch orientierter, akademisch ausgebildeter

## Raumplaner

haben Sie bei uns die Chance, Ihrem Wunsch nach selbständiger und verantwortungsvoller Tätigkeit einen Schritt näher zu kommen. Wenn Sie erfolgreich ein Grundstudium als Architekt, Ingenieur, Naturwissenschaftler, Forst- oder Kulturingenieur abgeschlossen haben und sich im weiten Feld von der Quartier- bis zur Kantonalplanung, von der Landschafts- bis zur Schulplanung zu Hause fühlen, dann senden Sie uns bald Ihre Bewerbungsunterlagen.

Büro für Raum- und  
Entwicklungsplanung

**Strittmatter**

9000 St.Gallen Vadianstrasse 37 Telefon 071 22 43 43

**ETH VLP SIA BSP ORL ITR NDS MSUP BSG**

# Werffeli + Winkler



Wir suchen einen tüchtigen

## Bauingenieur-Techniker HTL

mit 3 bis 5 Jahren Erfahrung in statischen Berechnungen und Konstruktion für unsere Abteilung Massivbau.

**Wir bieten** eine anspruchsvolle Tätigkeit in angenehmem Arbeitsklima, individuelle Arbeitszeit und fortschrittliche Sozialleistungen.

Bitte schreiben oder telefonieren Sie uns

**WERFFELI + WINKLER**, dipl. Ing. ETH/SIA/ASIC  
Rikonerstrasse 4, 8307 Effretikon, Telefon 052 / 32 38 21

Die Evangelische Mission im Kwango sucht für den Aufbau einer Schreiner- und Zimmermann-Berufsschule sowie für die bautechnische Betreuung der Poliklinik in Wamba-Luadi, **Republik Zaire**, einen

## qualifizierten Baufachmann

mit Französischkenntnissen, Richtung Schreiner-/Zimmerpolier mit Ausbildungserfahrung oder Architekt HTL mit Schreiner-/Zimmermannslehre. Eine Beteiligung am kirchlichen Gemeindeleben wird erwartet.

Bewerbungen bitte an das Sekretariat der **Evangelischen Mission im Kwango**, Postfach 122, 4127 Birsfelden.

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft:

## Hochbauzeichner

für Werkplan- und Detailbearbeitung

## Hochbautechniker HTL

für möglichst selbständige Bearbeitung von Grossprojekten und Einfamilienhäusern.

Wir bieten: zeitgemässe Entlohnung sowie gute Arbeits- und Anstellungsbedingungen.

Interessenten melden sich schriftlich oder telefonisch bei:

**Walter Boss, Architektur AG**  
Zollstrasse 17, 9490 Vaduz, Telefon 075 / 2 13 33

Wir suchen für die Bearbeitung von kleineren und grösseren Bauaufgaben von Projekt bis zur Ausführung

## Bauzeichner/Bautechniker

Schriftliche Bewerbungen an

**Rudolf + Esther Guyer, dipl. Arch. BSA/SIA**  
Höhenweg 20, 8032 Zürich

## Stellengesuche

### Dipl. Bauingenieur ETH

Deutscher mit Niederlassung, 44 Jahre, in leitender Position, 15jährige Erfahrung in Projektierung und Oberbauleitung von Strassen, Tunnels, Brücken, Galerien, Fluss- und Bachverbauungen, in ungekündigtem Arbeitsverhältnis, sucht sich zu verändern.

Offerten erbeten unter Chiffre SIA 887 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Vielseitig interessierter, initiativer

### Bauingenieur-Techniker HTL

mit mehrjähriger erfolgreicher Tätigkeit in Ingenieurbüro und Unternehmung, versierter Statiker mit spez. Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau (Stahlbeton- und Stahlbau), sucht verantwortungsvollen Wirkungskreis in Ingenieurbüro, Unternehmung oder Verwaltung. Sprachen: D, F, I.

Offerten unter Chiffre SIA 891 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Projektleiter (General Site Manager)

15 Jahre Berufserfahrung im In- und Ausland (Airports, UN-Bauten usw.) sucht verantwortungsvolle und selbständige Stelle im Ausland oder in der Schweiz. Gewandt im Management, Vertragswesen und Projektleitung.

Angebote unter Chiffre SIA 877 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger, eben diplomierter

### Architekt ETH

sucht interessante Part-time-Arbeit neben seiner Doktorandenarbeit. Biete: dynamische Persönlichkeit, Mehrsprachigkeit, Auslandsstudium, Zuverlässigkeit und ausgezeichneten Diplomabschluss.

Kontakte erbeten unter Chiffre SIA 886 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Bauingenieur HTL

29, in ungekündigtem Arbeitsverhältnis, sucht neue Stelle auf Herbst 1979 in Ingenieurbüro oder Bauunternehmung im Raum Zentralschweiz oder Zürich.

Angebote erbeten unter Chiffre 25-300984 an Publicitas, 6002 Luzern.

## Diverses

### Betriebswirtschaftliches Englisch für Ingenieure

Bestqualifizierter Fachmann fördert Sie auf dem Weg zur Verhandlungssicherheit. Für individuelle Bedürfnisse konzipierte Programme und Methoden.

**PROKADER Institut**  
Postfach 21, 8029 Zürich, Telefon 01 / 63 95 60

Gesucht wird für gelegentliche Aufträge im Raum Basel

### Kontakt zu Statiker

mit langjähriger Erfahrung im Wohnungsbau. Freie Mitarbeit, eventuell nebenamtlich.

Zuschriften unter Chiffre SIA 888 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Dipl. Architekten-Ehepaar

mit mehrjähriger Erfahrung in Entwurf und Projektierung (Wettbewerbe), künstlerisch begabt, übernimmt allerlei architektonische Arbeiten in freier Mitarbeit zu günstigen Bedingungen.

Zuschriften bitte unter Chiffre SIA 890 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Interdisziplinäres Nachdiplomstudium der Raumplanung

Ausschreibung des 7. Kurses 1979—81  
am Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung

|   |  |
|---|--|
| Inhalt der Ausbildung:                    | Raumplanung auf örtlicher (Gemeinde) und überörtlicher (Region, Kanton) Stufe  |
| Studiendauer:                             | 4 Semester (Ende Oktober 1979 bis Mitte Juli 1981)   |
| Zulassung:                                | Absolventen der verschiedensten Studienrichtungen mit anerkanntem Hochschulabschluss des In- und Auslands                          |
| Informationen und detaillierter Prospekt: | ORL-Institut, Ausbildungssekretariat<br>ETH Hönggerberg, 8093 Zürich, HTL-Gebäude,<br>Stockwerk H, Tel. 01 / 57 59 80, intern 2944 |
| Voranmeldung:                             | Rektorat der ETH Zürich-Zentrum, 8092 Zürich   |
| Termin für Voranmeldung:                  | 31. Mai 1979   |

## Lärmschutz-Seminar

### Baulicher Lärmschutz gegen den rollenden Verkehr

#### Referenten

**Prof. Dr. Ulrich Winkler**, dipl. phys. ETH, Bauphysikalisches Institut Bern

- Konzeptionelle Grundlagen
- Kritische Sichtung der Resultate von Lärmschutzmassnahmen

**Dr. Felix Endtner**, Vizedir. des Bundesamtes für Strassenbau  
— Lärmschutz im Nationalstrassenbau

**Werner Stäger**, Ing. ETH, Kant. Tiefbauamt Zürich  
— Anwendungspraxis im Kanton Zürich

**Fritz Greuter** und **Roman Müller**, Ingenieurbüro Werfeli + Winkler, Effretikon

- Heutige Lärmschutzsysteme und ihre Anwendungsmöglichkeiten
- Möglichkeiten der Landschaftsgestaltung

Ort: **HTL Brugg-Windisch**

Zeit: 18. Mai 1979, 10 bis 17 Uhr

Kosten (inkl. Mittagessen und Pausenkaffee) Fr. 65.—, Studierende Fr. 35.—

Bitte verlangen Sie telefonisch die Anmeldeunterlagen bei **Durisol Villmergen AG, Dietikon, Telefon 01 / 740 69 81**

## STADT ZOFINGEN

### Oeffentlicher Projektwettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für die Ueberbauung  
des Areals Bärengasse—Hintere Hauptgasse  
(Nordostecke der Altstadt)

**Teilnehmer:** Teilnahmeberechtigt sind Fachleute, die seit mindestens 1. Januar 1978 im **Bezirk Zofingen** Wohn- oder Geschäftssitz haben oder die im Bezirk Zofingen heimatberechtigt sind. Studenten, welche die vorerwähnten Bedingungen erfüllen, sind ebenfalls teilnahmeberechtigt. Ausserdem wurden sechs auswärtige Architekten zusätzlich eingeladen.

**Prämierung:** Dem Preisgericht stehen für die Prämierung von 6 bis 7 Projekten **Fr. 50 000.—** und für allfällige Ankäufe Fr. 5000.— zur Verfügung.

**Unterlagen:** Die Wettbewerbsunterlagen sind ab sofort, aber bis spätestens **18. Mai 1979**, bei der Bauverwaltung Zofingen gegen Bezahlung eines Depots von Fr. 100.— abzuholen, wo sie auch einzusehen sind. Die Modellunterlage wird später abgegeben.

**Einlieferungstermin:** Die Planunterlagen sind bis zum **1. Oktober 1979** und das Modell ist bis zum 15. Oktober 1979 abzuliefern.

## 2 wertvolle Bauplätze für Chalets

zusammenhängend, 1130 und 1358 m<sup>2</sup>, und Umschwung am Château Seelein, **Davos**, zu verkaufen.

Anfragen werden erbeten unter Chiffre 41-21630 an Publicitas, 8401 Winterthur.

Einmalige Gelegenheit! Zu verkaufen

### Fensterscheiben Calorex

Farbe Grau, blendfrei, TV = 6 mm — 4 mm, L = 12 mm.  
Grösse: 1340 mm × 2410 mm. Anzahl: 20 Stück.

Auskunft wird erteilt unter Chiffre SIA 884, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich, oder über Telefon 01 / 850 22 11.

Zu verkaufen ein neuwertiger

### Reduktionstachymeter ZEISS REDTA

mit zwei Horizontallatten, Stativ und Zentrierstock.  
Preis Fr. 2300.—.

Telefon 01 / 748 09 14

Unsere Referenz -  
30 Jahre Erfahrung  
Fenster und Klimafassaden  
**Constral** AG  
8570 Weinfelden  
Tel. 072 22 55 55

**Vielleicht wissen Sie schon, was ein Stamflor-Objektteppich alles für Ihre Kunden tut.**

**Aber möglicherweise wissen Sie noch nicht, was unser Beratungsdienst alles für Sie tun kann.**

**Rufen Sie  
01/867 02 22 an.**

**stamflor**®

**Qualität am Meter.**



Drei Gründe sprechen für die GMS-Platte:  
Grosses handliches Format – Einfache Verlegung – Maschinelles Einfüllen.

**Eternit**®

\*Die Grundmauerschutzplatte mit dem roten Streifen.

Verlangen Sie die technischen Unterlagen GMS.

Eternit AG  
Dokumentationsstelle

8867 Niederurnen  
058 23 11 11

## Gesundes Trinkwasser mit Katadyn

- KATADYN Feinstfiltration ● ELEKTROKATADYN Silberung ● MULTUS Ultraviolett-Bestrahlung ● MICROPUR Konservierung

Grösste Sicherheit und optimale Leistung bei geringen Betriebskosten ● Jahrzehntlang bewährte Entkeimungsverfahren ● Behandlung grosser und kleiner Wassermengen ● Gemeinden, Gewerbe, Industrie und Haushalte verwenden Katadyn.



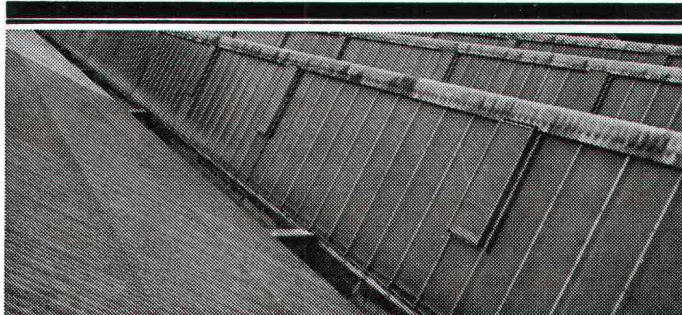
KATADYN PRODUKTE AG  
Industriestrasse 27  
CH-8304 Wallisellen  
Telefon 01/830 36 77  
Telex 57 799 kady n ch

sicher ● sauber ● einfach

Fabrikation  
MULTUS-Anlagen  
CH-8962 Bergdietikon  
Telefon 01/740 48 50

**Multus**

## Tuchschnid aktuell Kittlose Industrieverglasung



Kittlose Industrieverglasung von Tuchschnid als Shed- oder Satteldach, Fassadenlichtband oder Vordach.

In einfacher oder Doppelverglasung mit allen gebräuchlichen Glasarten. Ausgereifte, unterhaltsfreie und wasserdichte Konstruktion, bewegliche Glasauflage (Dilatation), ausrüstbar mit standardisierten Lüftungsflügeln für Handbedienung oder mit elektrischem bzw. pneumatischem Antrieb. Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt.



Tuchschnid AG  
Stahlbau-Metallbau  
8500 Frauenfeld  
Tel. 054 7 24 71

bKROCH



# 3x Top-Haftung



Das Resultat kunststoffvergüteter Zementmörtel.

Wesentliche Verbesserung der:

- Haftung
- Mechanischen Festigkeit
- Abrasionsbeständigkeit
- Plastizität
- Wasser- und Ölbeständigkeit
- Chemikalien- und Tausalzbeständigkeit

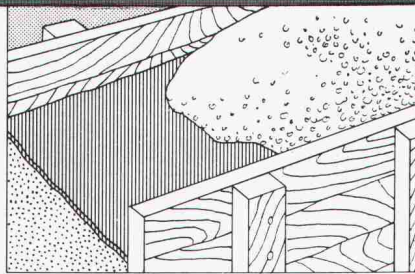
## \* Kunststoffvergütete Zementmörtel \*



### SikaTop<sup>®</sup> 111 Giessmörtel

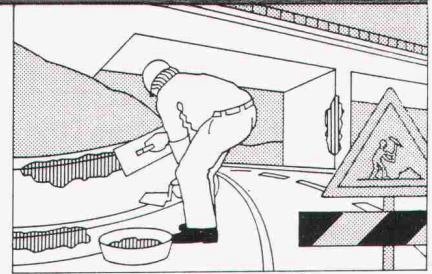
Als selbstnivellierender, gebrauchsfertiger 2-Komponenten-Mörtel besitzt SikaTop 111 eine hervorragende Haftung auf Untergründen aus Beton, Stein, Mörtel, Stahl und anderen Baustoffen.

Mit SikaTop 111 verfügen Sie über einen verschleissfesten Nivellier- und Ausgleichsmörtel für Neubauten und Reparaturen von Betonstrassen, Parkebenen, Kunsteisbahnen, Böden in Schwimmbädern, Stollensohlen, Rigolen usw.



### SikaTop<sup>®</sup> 121 Spachtel

Die vorzüglichen Haftqualitäten dieses thixotropen, gebrauchsfertigen 2-Komponenten-Spachtels wurden als Spachtelmasse zum Egalisieren von Unebenheiten, als Baukleber für Fliesen und Leichtbauplatten und als Haftbrücke auf Beton, Stein, Gips, Gipskartonplatten, Asbestzement, Stahl und Eisen tausendfach unter Beweis gestellt.



### SikaTop<sup>®</sup> 122 Flickmörtel

Als universellen thixotropen, gebrauchsfertigen 2-Komponenten-Flickmörtel für die Reparatur von beschädigten Betonoberflächen und Kanten, zum Ausfüllen von Löchern und groben Kiesnestern im Beton oder zur Herstellung von Hohlkehlen, schätzt man in Fachkreisen SikaTop 122 Flickmörtel.

Ein Schweizer Unternehmen, weltweit führend auf dem Gebiet der Bauchemie



Sika AG, Postfach 121  
8048 Zürich  
Telefon 01/62 40 40

Für eine ausführliche Produktdokumentation senden Sie uns diesen  
**Coupon**  
Wir informieren Sie gerne.

Name \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

# Wir teilen die Verantwortung:

## Dätwyler stellt die Heiz- Systeme **confotherm**<sup>®</sup> her, Elektro-Winkler baut sie ein.

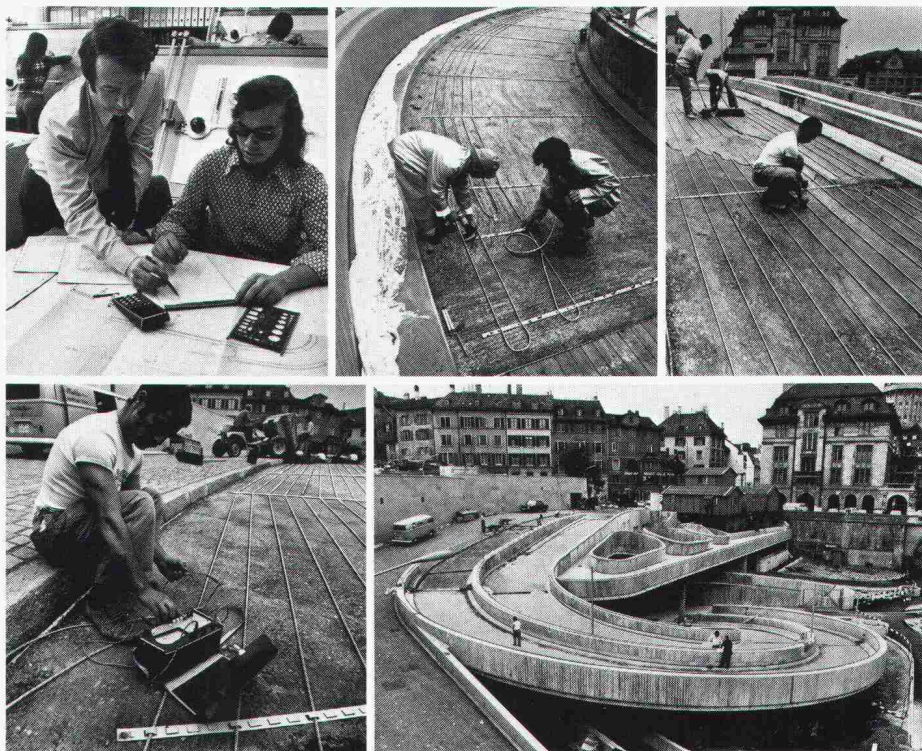
Eine grosse Verantwortung wie das Beheizen von Strassen, Brücken, Pisten, Rampen trägt man leichter zu zweit. Denn beim Elektro-Heizsystem confotherm geht es nicht nur um Komfort, sondern oft um Menschenleben. Dätwyler in Altdorf übernimmt die Verantwortung für alle Einbauelemente. Für Wärmekabel, die Jahrzehnte überdauern müssen, und für Steuerungen, die nie versagen dürfen. Elektro-Winkler als Franchisenehmer trägt die Verantwortung für eine energie- und kostensparende Planung, eine fachgerechte Verlegung und für periodische Kontrollen.

Übrigens:  
Wussten Sie, dass wir auch Spezialisten für confotherm-Raumheizungen sind?

Wo ein Ausfall wahrhaft katastrophale Folgen haben kann, ist die Zusammenarbeit eines Unternehmens mit langer Erfahrung im Kabelbau und eines andern mit ebenso grosser Erfahrung im Planen und Instal-

lieren elektrischer Anlagen die beste Garantie.

Besprechen Sie mit den Männern von Elektro-Winkler Ihr Projekt. So werden sie es anpacken:



**Elektro-Winkler & Cie AG**

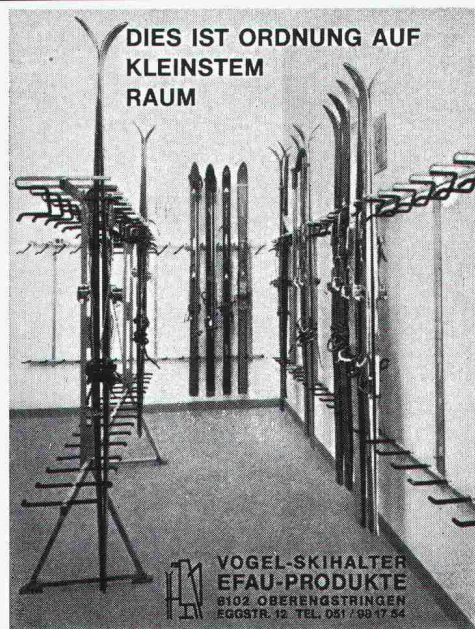
Glattbrugg, Telefon 01-810 40 40 · Zürich, Telefon 01-211 04 30  
Bremgarten AG, Telefon 057-5 50 60 · Kloten, Telefon 01-814 35 35



## ROBA- Rosen- verbund- steine

Verkauf von  
sämtlichen  
Gartenbauartikeln

Element- und  
Baustein AG  
Kindhausen  
8604 Volketswil  
Tel. 01 / 945 48 17



## Vogel- Skihalter

Ganzmetall  
feuerverzinkt  
robust

Planen  
und Einrichten  
von Skiräumen,  
Liefen von Teilen  
für Selbstmontage

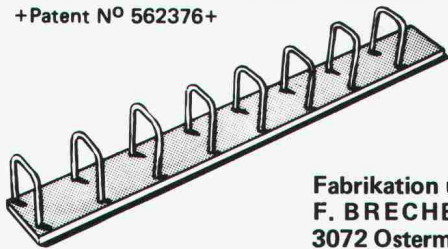
Für Hotels, Ski-  
und Ferienhäuser,  
Schulen, Berg-  
bahnen usw.  
Bis 16 Paar Ski  
per Laufmeter

ERWIN VOGEL  
EFAU-PRODUKTE  
8102 Oberengstringen  
Eggstrasse 12  
Tel. 01 / 750 16 24

VOGEL-SKIHALTER  
EFAU-PRODUKTE  
8102 OBERENGSTRINGEN  
EGGSTR. 12 TEL. 051 / 98 17 54

# ebea

+Patent N° 562376+

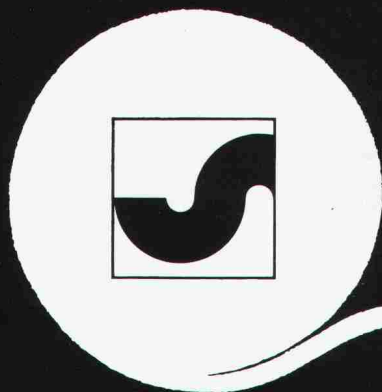


## Eisenbetonanschlüsse

- Rationelleres Einsetzen der Grossflächenschalung
- Kein Durchbohren der Schalungen
- Wesentlich geringerer Schalholzverschnitt

Fabrikation und Verkauf:  
F. BRECHBÜHLER Zentweg 21  
3072 Ostermündigen Tel. 031/51 32 35

Lager und Verkauf:  
RIGLING BAUMASCHINEN AG  
8050 Zürich-Oerlikon Tel. 01/50 15 30  
1023 Crissier Tel. 021/34 58 37



## Ihr Bauvlies

# SODOCA®

Generalvertretung: Mühlebach-Papier AG  
Abt. für bautechnische Produkte  
5200 Brugg, Tel. 056/94 51 11

**mühlebach**

### Verkauf und Lager

|                 |                     |              |
|-----------------|---------------------|--------------|
| Aigle           | Gétaz Romang SA     | 025/ 2 36 23 |
| Basel           | W. Tschopp          | 061/50 55 88 |
| Bern            | Alb. Wahlen AG      | 031/41 31 31 |
| Biel/Bienne     | Sabag AG SA         | 032/22 58 44 |
| Bulle           | E. Glasson + Cie SA | 029/ 2 61 61 |
| Bussigny        | Gétaz Romang SA     | 021/89 10 31 |
| Château d'Oex   | Gétaz Romang SA     | 029/ 4 75 75 |
| Châtel-St-Denis | Gétaz Romang SA     | 021/56 71 18 |
| Delémont        | Matériaux Sabag SA  | 066/21 12 81 |

|                   |                        |              |
|-------------------|------------------------|--------------|
| Flüelen           | B. Ziegler             | 044/ 2 12 95 |
| Fribourg/Givisiez | Glasson Matériaux SA   | 037/83 11 01 |
| Giubiasco         | Edilcentro SA          | 092/27 18 31 |
| Luzern            | Sabag + Baumaterial AG | 041/44 51 51 |
| Montreux          | Gétaz Romang SA        | 021/61 55 77 |
| Les Moulins       | E. Glasson + Cie SA    | 029/ 4 61 06 |
| Palézieux         | E. Glasson + Cie SA    | 021/93 81 06 |
| Payerne           | J. Rapin SA            | 037/61 28 21 |
| Reichenburg SZ    | Total-Erdöl AG         | 055/67 13 80 |
| Romont            | E. Glasson + Cie SA    | 037/52 15 15 |

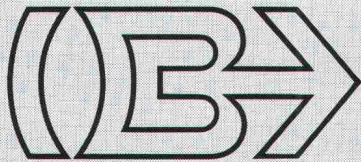
|                      |                        |               |
|----------------------|------------------------|---------------|
| Roveredo (Mesolcina) | Edilcentro SA          | 092/82 12 66  |
| Sion                 | Gétaz Romang SA        | 027/22 89 31  |
| La Souste/Susten     | Gétaz Romang SA        | 027/63 12 58  |
| Thun                 | Baumaterial AG Thun    | 033/23 31 23  |
| Vevey                | Gétaz Romang SA        | 021/51 05 31  |
| Visp/Viège           | Gétaz Romang SA        | 028/48 11 41  |
| Wil SG               | Baumaterial AG         | 073/23 54 54  |
| Winterthur           | Streiff Baumaterial AG | 052/28 22 21  |
| Yverdon              | Gétaz Romang SA        | 024/25 81 91  |
| Zürich               | Total-Erdöl AG         | 01 / 26 16 30 |



## Mösch, Schneider AG

Stahlbau / Schlosserei  
Aarau, Tel. 064 / 22 35 53

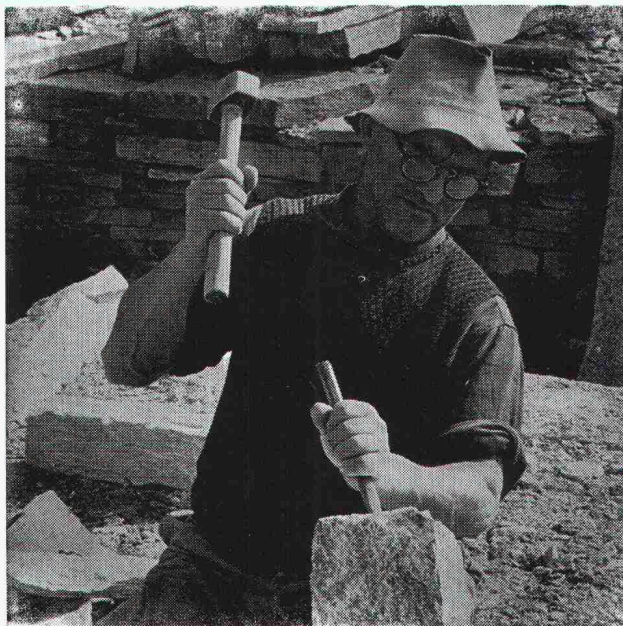
Frei auskragende  
Auto- und Fahrrad-  
unterstände



# BRODTBECK

Liftschacht- und Raumelemente Vortriebsrohre und Kanalelemente  
Fassaden- und Spezialelemente Cementwaren

Brodbeck AG Hardstrasse 42  
4133 Pratteln Telefon 061 81 50 12



## Natursteine

im Garten-, Hoch- und Tiefbau

Wir laden Sie ein, unsere neue, grosse **Musterausstellung**  
an der Seefeldstrasse 198 in Zürich zu besuchen.

## Eckardt Natursteine AG

8034 Zürich, Postfach  
Telefon 01 / 55 08 60  
Telex 57004

6604 Locarno, Via in Selva  
Telefon 093 / 31 39 52

Grosses Lager in Zürich-Tiefenbrunnen

... für die Sicherheit am Bau: **Formteile Resistit**

# Dunstrohrmanschetten sparen Zeit

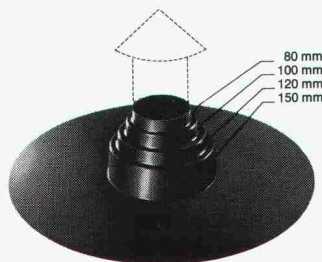
# und Kosten!

PHOENIX-Dunstrohrmanschetten  
auf Basis Polychloropren (CR)  
sparen Zeit und Kosten!

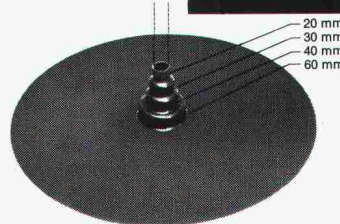
Mit 2 Ausführungen – sparsame  
Lagerung – decken Sie Rohr- $\phi$   
von 20–60 und 80–150 mm ab.  
Das erlaubt die jeweils vierfache  
Abstufung.

PHOENIX-Dunstrohrmanschetten  
sind auch im bituminösen Dach  
mit Heißbitumen zu verwenden.

An Metall- oder Kunststoffrohren  
wird mit dem bewährten Resistit-  
Kleber G 2000 wasserdicht  
angeschlossen. Der Spannung  
entfällt.



**PHOENIX**  
FORMTEILE  
RESISTIT



Sicherer und fortschrittlicher geht  
es nicht.  
Fordern Sie weitere Informationen  
an.

**COUPON** Bitte  
senden an:

PHOENIX AKTIENGESELLSCHAFT  
Verkauf Bauprodukte  
Postfach 90 11 40 · 21 Hamburg 90  
Telefon 040/76 67-2 72

Firma und Anschrift:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
G/4

# Tuschschmid aktuell

## Stahltürzargen

für Industriebauten, Verwaltungsgebäude, Spitäler, Schulhäuser, Wohnbauten usw. in den verschiedensten Ausführungen

- Zargen in Normalausführung aus elektrolytisch verzinktem Stahlblech

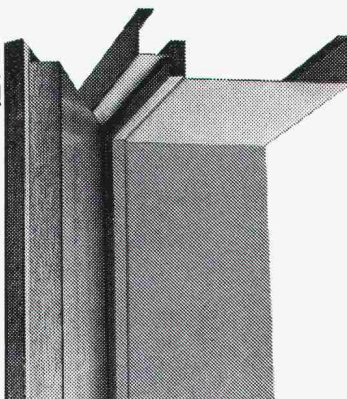
- beliebige Zargen nach Ihren Anga-

ben und Zeichnungen aus verschiedenen Materialien

- Zargen aus Chromnickelstahl

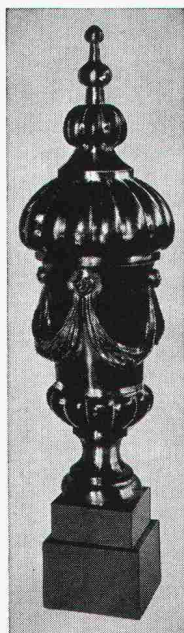
- für jede Türkonstruktion

Das Tuschschmid-Zargenprogramm ist die Lösung jedes Zargenproblems. Verlangen Sie den ausführlichen Zargenprospekt.



**Tuschschmid AG**  
**Stahlbau-Metallbau**  
**8500 Frauenfeld**  
**Tel. 054 7 24 71**

b. MOCH



### Dachornamente

### Spenglerei-

### Artikel

Dachspitzen

Wetterhähne

Rinnenkasten

Metallschuppen

Dachgauben

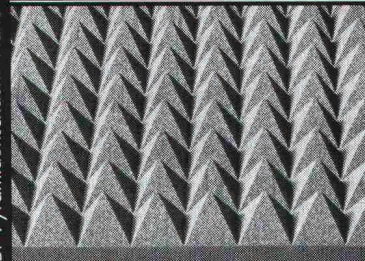
## USINE DECKER S. A.

Bellevaux 4 — 2000 NEUCHÂTEL — Tel. 038 / 24 55 44

# SCHICHTEX

ISOLIERBAUSTOFFE  
 SCHÜTZEN VOR LÄRM

BI-Pyramidenschaum-Platte



Erprobte und bewährte  
 Schallschluckplatten

**SCHICHTEX-SW**  
 unbrennbar

**BI-AKUSTIK**  
 feinfaserig und normalfaserig

**ZEMTEX**  
 Holzwolle-Leichtbauplatte

**BI-PYRAMIDENSCHAUM-  
 PLATTE**

**PLANOL**  
 Akustikplatte

**BI**  
**Bau+Industriebedarf AG**  
 4104 Oberwil/BL Tel. 061 30 40 30



## Slope-Indicator-Messungen

Präzisions-Neigungsmessungen bis 150 m Tiefe in:

- Rutschungen (Gleitflächenermittlung)
- Böschungen
- Dämmen
- Baugrubenwänden
- Brückenwiderlagern usw.

### Erdbaulabor Dr. U. Schär, Zürich

Bergstrasse 125, 8032 Zürich, Tel. 01 / 34 36 88 und 01 / 34 94 42